

LA VARIAZIONE DELLA POPOLAZIONE

STRANIERA: 31.12.80 - 31.12.81

Alla fine di dicembre 1981 il numero di stranieri domiciliati o con permesso annuale di dimora nel nostro Cantone era di 65'104 unità, 186 in più rispetto all'anno prima.

L'81,4% disponeva di un permesso di domicilio, mentre che il 18,6% aveva un permesso annuale di dimora.

La metà (49,9%) esercitava un'attività lucrativa. Gli uomini erano 35'020, cioè il 53,8%, le donne 30'084 (46,2%).

In questa presentazione vogliamo commentare succintamente i principali elementi all'origine della variazione del totale della popolazione rispetto all'anno precedente. Anche se complessivamente possiamo affermare che la popolazione straniera residente in modo permanente nel Cantone non ha subito variazioni, il saldo finale (+186 unità) è il risultato di sensibili spostamenti o trasformazioni. Questi fattori, agendo in senso contrario, si sono statisticamente neutralizzati. Le 65'000 persone del dicembre 1980 non sono quindi le stesse 65'000 che ritroviamo in Ticino un anno dopo.

Tab. 1: Effettivo degli stranieri residenti in Ticino a fine dicembre, dal 1971

| | 1971 | 1972 | 1973 | 1974 | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 |
|-------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Domiciliati | 35'315 | 40'954 | 43'165 | 47'654 | 50'615 | 51'565 | 52'835 | 52'721 | 52'791 | 52'816 | 52'997 |
| Aumento % | +16,0 | +5,4 | +10,4 | +6,2 | +1,9 | +2,5 | -0,2 | +0,1 | 0,0 | +0,3 | |
| Dimoranti | 31'163 | 28'962 | 16'582 | 22'610 | 19'778 | 17'652 | 15'822 | 14'255 | 12'535 | 12'102 | 12'107 |
| Aumento % | -7,1 | -8,2 | -14,9 | -12,5 | -10,8 | -10,4 | -9,9 | -12,1 | -3,5 | 0,0 | |
| Totale | 66'478 | 69'916 | 69'747 | 70'264 | 70'393 | 69'217 | 68'657 | 66'976 | 65'326 | 64'918 | 65'104 |
| Aumento % | +5,2 | -0,2 | +0,7 | +0,2 | -1,7 | -0,8 | -2,4 | -2,5 | -0,6 | +0,3 | |

I fattori che hanno provocato delle variazioni sono sintetizzati nella tab. 2 e descritti più dettagliatamente nella tab. 3.

Il saldo naturale

Complessivamente vi è stata una leggera eccedenza dei decessi sulle nascite (un saldo negativo). Quest'eccedenza risulta da un saldo positivo dei dimoranti e negativo dei domiciliati spiegabile in parte dalla diversa struttura per età delle due popolazioni: nella classe d'età 0-19 anni abbiamo il 25,3% del totale dei dimoranti e il 28,6 del totale dei domiciliati; nella classe 20-44 anni le due percentuali sono invece 55,7% e 35,8% e nella classe con 45 e più anni vi è solo il 19% dei dimoranti contro il 35,5% dei domiciliati.

Tab. 2: Variazione della popolazione straniera dal 31.12.80 al 31.12.81, secondo lo statuto e le componenti

| | Domiciliati | Dimoranti | Totale |
|-------------------------|-------------|-----------|--------|
| Totale pop. al 31.12.80 | 52'816 | 12'102 | 64'918 |
| <u>Variazioni</u> | | | |
| Saldo naturale | -149 | +131 | -18 |
| Saldo migratorio | +99 | +1'443 | +1'542 |
| Cambiamento di naz. | -1'799 | -51 | -1'850 |
| Trasferimento permessi | +2'031 | -1'521 | +510 |
| Altro | -1 | +3 | +2 |
| Totale variazione | +181 | +5 | +186 |
| Totale pop. al 31.12.81 | 52'997 | 12'107 | 65'104 |

Il saldo migratorio

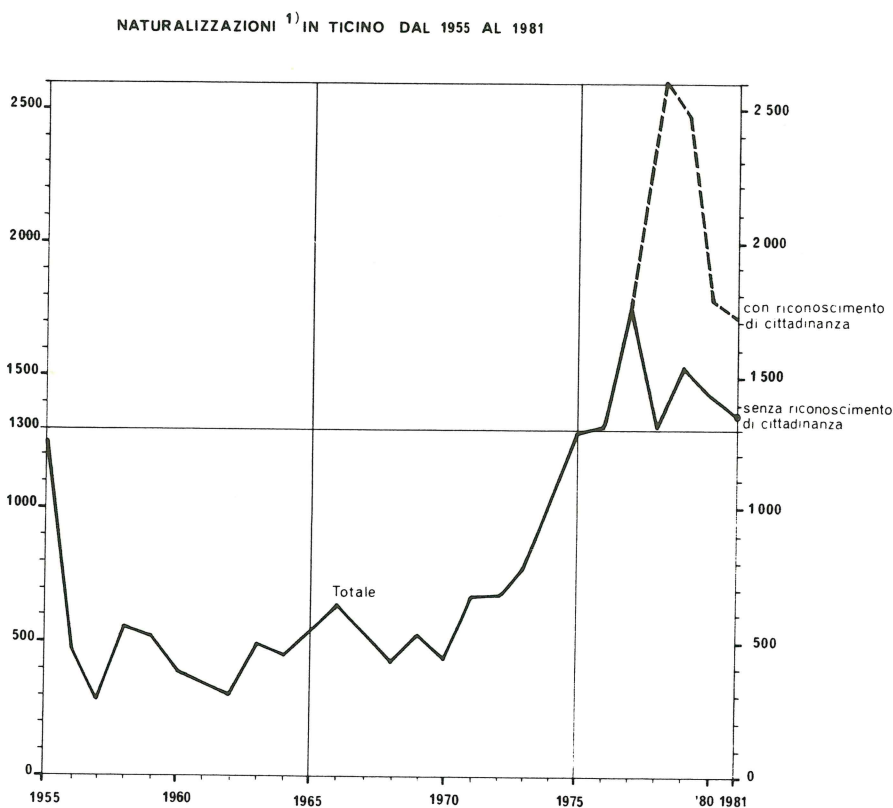
Il saldo migratorio è fortemente positivo. Le 1'542 unità rappresentano il 2,4% della popolazione straniera del 1980. Esso è il risultato di 5'016 immigrazioni, il 7,7% del totale 1980 - di cui 990 (1/5) provenienti da altri cantoni - e di 3'474 emigrazioni. Questo fattore, se non fosse neutralizzato da altri, in particolare i cambiamenti di nazionalità, provocherebbe un sensibile aumento della popolazione totale.

I cambiamenti di nazionalità

Ben 1'850 stranieri hanno acquisito la cittadinanza svizzera durante il 1980, ciò che corrisponde a una diminuzione del 2,85%

della popolazione straniera ed a un aumento di quasi l'1% di quella svizzera.

Le naturalizzazioni (vedi tab. 3) sono state 1'352, il 73% dei cambiamenti di cittadinanza. Importanti pure i riconoscimenti di cittadinanza (376) e cioè quelle naturalizzazioni richieste dai figli di madre svizzera e padre straniero, in base al nuovo diritto di filiazione (art. 5 della legge federale su l'acquisto e la perdita della nazionalità svizzera).



1) Naturalizzazioni ordinarie, facilitate, reintegrazioni e riconoscimento di cittadinanza

Inoltre 99 donne straniere hanno acquisito la cittadinanza svizzera attraverso il matrimonio.

Le trasformazioni di permessi

Le trasformazioni di permessi stagionali in permessi di dimora annuale sono stati 494, mentre 16 sono stati trasformati in permessi di domicilio. Le trasformazioni interne di permessi di dimora in domicilio (2'015) si compensano, così che il saldo finale di trasformazione di permessi è dovuto unicamente agli stagionali: $494 + 16 = 510$.

Come si vede in un anno la popolazione straniera residente in Ticino ha subito diverse trasformazioni. Molte persone hanno lasciato il Cantone, altre, numerose, sono invece giunte da noi per risiedervi in modo duraturo. Le caratteristiche degli uni differiscono forse sensibilmente da quelle de-

Tab. 3: Movimento della popolazione straniera residente durante il 1980

| <u>Movimento naturale</u> | Domiciliati | Dimoranti | Totale |
|------------------------------|-------------|-----------|--------|
| Nascite | +288 | +184 | +472 |
| Decessi | -437 | -53 | -490 |
| Saldo naturale | -149 | +131 | -18 |
| <u>Movimento migratorio</u> | | | |
| Entrate dall'estero | +647 | +3'379 | +4'026 |
| Partenze verso l'estero | -970 | -1'953 | -2'923 |
| Saldo estero | -323 | +1'426 | +1'103 |
| Entrate da altri cantoni | +717 | +273 | +990 |
| Partenze verso altri cantoni | -295 | -256 | -551 |
| Saldo altri cantoni | +422 | +17 | +439 |
| Totale saldo migratorio | +99 | +1'443 | +1'542 |
| Naturalizzati | -1'344 | -8 | -1'352 |
| Riconoscimento di citt. | -373 | -3 | -376 |
| Adozioni | -7 | -16 | -23 |
| Matrimoni con CH | -75 | -24 | -99 |
| Totale | -1'799 | -51 | -1'850 |
| Trasf. permesso A in B | - | +494 | +494 |
| Trasf. permesso B in C | +2'031 | -2'015 | +16 |
| Saldo | +2'031 | -1'521 | +510 |
| Radiazioni (*) | -1 | +3 | +2 |
| SALDO TOTALE | +181 | +5 | +186 |

(*) Radiazioni: cambiamenti di nome e doppi conteggi

gli altri. A chi desiderasse effettuare un'analisi più approfondita di queste trasformazioni precisiamo che questa possibilità esiste.

Infatti il Registro centrale degli stranieri (Berna) ci ha mandato le tabelle dettagliate sia sulle caratteristiche del totale della popolazione straniera sia sul movimento annuo. Esse comprendono la suddivisione secondo il sesso, la nazionalità, i gruppi di attività e l'età.

Gli eventuali interessati possono consultare questa documentazione presso il nostro Ufficio.

UFFICIO CANTONALE DI STATISTICA

Bellinzona, febbraio 1982